

الدكتور كارل

تجديد الاعضاء وحفظ الانسجة ونظمها ونقلها

المحاضرة التي القاها الدكتور كارل في عيادة الامتاذ بوزي في مستشفى بروكا في باريس

تمهيد

الدكتور الكيس كارل مدير معهد روكنفلر في نيويورك هو محدث طريقة حفظ الانسجة الحيوية في آنية زجاجية مع حفظ حياتها على حالة البقاء . واذنظارها للاستعمال عند الاقتضاء فنقل الى الجسم للتعرض بها عن عضو او عن قسم منه مريض فترجع اليها الحياة النشيطة يرجوع الدورة الدموية الى اوعيتها التي تنضم مع اوعية الجسم . اصبح هذا العالم علما في العالمين القديم والجديد وذكرته مجلات اوربا واميركا وكان له بعض النصب في مجلاتنا الوطنية ولاسيما المتتطف الذي تكلم عليه أكثر من مرة . التي محاضرة على جمهور كبير من نخبة الاطباء والعلماء والادباء والاصيان فكان لها وقع عظيم ونقلتها مجلة العالم الطبي فرأيت ان اترجمها واقدمها الى المتتطف خادم العلم ليطلع عليها الجمهور الذي يشرف الى الوقوف على اسرار الحياة . قال الخطيب

المحاضرة

ان التجارب التي ساشرحها لكم في هذه المحاضرة قد اجريت منذ خمس سنوات وبهتتنا الآن ان نطلع على الفوائد التي حصلت منها . كانت الغاية من هذه التجارب ان نموض عن الاعضاء المربضة باخرى سليمة وللوصول الى ذلك وجب ان نبحث عن طريقة نتمكن بها من حفظ الدورة الدموية ثم ندرج الى الطرق التي نتمكن بها من نقل الاعضاء بدون ان نتعرض للخطر . وقد وجدنا في اثناء هذه الابحاث مسائل كثيرة سأتكلم عليها الآن

المسألة الاولى هي وصل الاوعية وارجاع الدورة الدموية اليها بدون وقوع عوارض يخشى منها كتمشأ الدم (ثرومبوز) والتلف الدموي . وقد وصلنا الى هذا الغرض بيساطة كلية براعاة الميادى التي كنا نعرفها منذ مدة طويلة . نعرف ان الغازلين يمنع تمشأ الدم ونعرف ايضا ان الوخزات الصغيرة في جدران الاوعية لا تضر بها فاذا روعيت هذه الميادى

البيطة أمكن بدون شك وصل أطراف الاوعية الدموية بعضها ببعض بدون حصول نزف ولا جفط دموية ولا تضيق

لا اطين الشرح عن الطرق العملية التي اجريناها في الحيوانات والتي اجريناها بعدئذ في الانسان بنجاح باهر لان عندنا الآن كلاً بما عملت فيها هذه العمليات منذ اربع سنوات او خمس ولا تزال الدورة الدموية فيها جارية مجراها الطبيعي . فهذه العمليات التي كانت تعتبر سابقاً غير ممكنة قد اجريناها كثيراً في جراحة الانسان . وقد سخط الدكتور براون الشريان الاورطي بعد قطعه ونجح

بعد ان اصبح وصل الاوعية الدموية مستطاباً توسعنا فيه ايضاً ونجحنا في عملية التعويض عنها في جامعة شيكاغو منذ سنة ١٩٠٥

فالوعية الدموية تنقل الآن بسهولة من حيوان الى آخر وقد تمكنت في ذلك الوقت من قطع الاورطي البطني وعوضت عن القطع المنفصلة بقطع من شريان آخر او من وريد ثم قطعت الاورطي الصدري وعوضت عن القطعة المنفصلة بقطعة من وعاء آخر ونجحت

كانت التجربة هي الغاية الاولى المقصودة من هذه العمليات فلما نجحت جراحاتي الى اجرائها في معالجة الاقترس (تمدد الشرايين) وقد ظهر لنا في ذلك الحين ايضاً امر كبير الفائدة وهو اننا اذا عوضنا عن قطعة من شريان بقطعة من وريد فالجدار الوريدي اللين يكسب سبابة الجدار الشرياني وبعد بضعة اسابيع يتخذ هيئة الشريان ويدوم عليها

وظهر لنا ايضاً اننا اذا وضعنا اي نسج كان على الشريان وكان ذلك النسج سليماً اخذ بسبب الضغط الشرياني هيئة الشريان المطلوب التعويض عنه . فبعد هذا اصبح من الواجب للحصول على الفائدة العملية ان نوالي البحث في هذه المسئلة اي مسألة قطع الاوعية لشاهد

باعتدنا كيف تتجدد وظيفه العضو

فن هذا القليل علماً اننا نستطيع ان نصلح على نوع ما شرياناً بواسطة نسج موصل وان نعوض عن شريان يوريد . ولهذا الاكتشاف اهمية كبرى لانه لا جسر دائماً الحصول على

قطعة شريانية نقلها الى الانسان اما الوردية فتبسرة لاننا نستطيع مثلاً ان نأخذ قطعة من الوريد الصافن ونقلها الى الشريان التخيدي فنرى بعد بضعة اسابيع ان الجدار الوريدي

يتمشج وشرع الوريد يعمل وظيفه الشريان

فالوائد التي تحصل من نقل الاوعية قد تحققت نهائياً مما كان نوع الوعاء المستعمل وسواء اخذ من الشخص نفسه او من شخص آخر من جنس او من شخص يختلف عنه في

الجنس لان التجدد يحصل عملياً باستعمال كل اصناف الاوعية . اما الاعضاء فيحصل فيها التجدد بعد نقلها كما يحصل بعد نقل الاوعية الا ان لشخصية فيها اهمية كبرى فوجبنا اذ ذاك اهتمامنا لدرس مسألة تطعيم الاعضاء .

المسألة هنا تختلف اختلافاً جوهرياً عن سابقتها اذ يجب ان ننظر فيها من الوجهة الجراحية والوجهة البيولوجية . اما من حيث الجراحة فيستطاع بسهولة نقل كلية او عضو كامل كالغذاء مثلاً . وقد حققنا ذلك منذ خمس سنوات اوست ويمكننا ان نتعمق الآن بان عملية نقل الكلية او نقل الغذاء أصبحت مقرررة تقريباً كعملية الزائدة الدودية . الا ان ذلك لا يعني اننا نستطيع ادخال هذه العمليات في دائرة الاستعمال اليومي بل لا بد من مواصلة البحث والمراقبة للوقوف على نتائجها بعد ثلاث سنوات

يشتمل لنقل الكلية طريقتان الاولى ان نزرع الكلتيان ونطعم من الاورطي ومن الوريد الاجوف والحالبان ونقسم من المثانة دفعة واحدة من حيوان ونقل كلها الى التجريف البطني في حيوان ثان يكون قد لطم اورطية ووريد الاجوف . ثم نغاط قطع الاورطي والوريد الاجوف بالاورطي والوريد الاجوف في الحيوان الثاني وقطعة المثانة بثانته فالافراز البولي ينتظم سريعاً وبعد وقت قصير وغالباً بعد الظهر يعود الحيوان الى عادته فيشي ويحوي ويأكل ويبول طبيعياً

والطريقة الثانية هي ان نزرع الكلية واوعيتها والحالب ونصل جيداً بحيث لا يتي دم داخل الاوعية ينشئ من تتحدد بعد انتظام الدورة ثم نزل الاوعية بالقازلين وتوضع جانباً ريثما تحضر اوعية الحيوان الثاني ثم نوضع الكلية او الكلتيان في التجريف البطني ونغاط الاوعية تنتظم الدورة ويظهر على الحيوان انه يتمتع بصحة جيدة جداً

ان النتائج الحاصلة مباشرة حسنة دائماً وتبقى متشابهة في الطريقتين مدة ثمانية ايام اي لا لارق بين ان تعاد للحيوان كليته او كليته او تنقل اليه الكلية او كلتيان من حيوان آخر فانه يشفى بصحة جيدة جداً يأكل ويشي ويفرز بوله بكيفية تقرب من الطبيعية ويكون خالياً من الازلال . فالنتيجة الحاصلة اذاً هي بحسب الظاهر حسنة جداً ولكن بعد مرور تلك المدة اي بعد اليوم السابع او الثاني عشر او الخامس عشر تختلف النتيجة باختلاف نوع النقل اي بحسب كون الكلية قد اعيدت الى الحيوان الذي اخذت منه او نقلت اليه من حيوان آخر من جنس في الحالة الاولى اي عندما نزرع كلية او كلتيان من كلب ثم تعاد اليه احدها او كلاهما بالرغم من صدمة العملية وغسل الكلية وقطع الاوعية والاعصاب يتي الحيوان عائداً

وتتبع بصحة جيدة الى ما شاء الله . وقد اسكت ان يراقب حيوانات أكثر من سنتين ومنها كلبه ولدت بعد العملية اثني عشر جرماً وماتت بمرض لا علاقة له بالعملية على الاطلاق وقد تحققت بالفحص التشريحي ان كليتها كانت في حالة سالحة جداً

فألله نقل عضو كالكلية قد حلت من الوجهة الجراحية وأما من الوجهة البيولوجية فلا لأنه بعد نقل الكليتين من حيوان الى آخر يصير البول حالاً زلالياً وبعد ثلاثين يوماً يموت الحيوان بالتهاب كلوي منتشر . فالتقل اذاً على هذه الصورة يحدث عملاً مضرة بحياة الاعضاء . وقد شاهدة الشرايين في هرر نقلت اليه كليتا هرر آخر فدب فيها الحوول ومات الهرر بعد ثلاثين يوماً بتكلس جهازه الشرياني . فيجب اذاً ان نبحث عن الاسباب التي تجعل جسمنا ما نوعياً وان نفهم اهمية هذه النوعية بالنظر الى تغيرات الانسجة لتتمكن من معرفة القرابة بين الاشخاص ونستطيع الحكم بامكان تبادل الاعضاء . وقد جربنا الطرق المعروفة حالياً فيجب ان نفرض على طرق اخرى لان نقل الكلية قد يوصلنا الى نتائج أكثر اهمية من النتائج التي كنا نأمل الحصول عليها قبلاً ولا اعلم الآن كيف وبأية طريقة توصل الى حل هذه القضية

قال الامتاذ بوزي في التقرير الذي قدمه الى الجمعية الطبية ان استطعت ان احفظ الانسجة خارج الجسم حفظاً دائماً وانها تسير سيرها الحويوي وهي في آية الزجاج (اي خارج الجسم) . فهذه الانسجة الحويصلية اذا عاشت عدة اشهر خارج الجسم تمت بسرعة مطردة في وسط معين وسرعة نموها تختلف باختلاف الوسط الذي توضع فيه

مثال ذلك اذا اخذنا نسجاً سبق فيها خارج الجسم بنشاط مدة اربعة اشهر وقسمناه الى قسمين ووضنا احدهما في مصل (بلاسما) دجاجة عمرها خمس سنوات ووضنا الآخر في مصل فرخة عمرها خمسة اشهر فنرى ان كمية النسيج الذي يتكون في ٤٨ ساعة تكون أكبر في مصل الفرخة التي عمرها خمسة اشهر مما هو في مصل الدجاجة التي عمرها خمس سنوات

وعليه قد يمكننا ان نتوصل الى تعيين العمر او الصفات الاخرى في حيوان من النظر الى كيفية نمو الانسجة بعد وضعها في مصل ذلك الحيوان . ونستطيع بهذه الوسيلة ان نكشف الفروق التي بين الافراد . فاذا جعلنا المصل على انواع يحمل في انواع الحويصلات نربما استطعنا الوصول الى اكتشاف بعض خصائصه التي لا تزال مجهولة

تكلم بوزي في الشتاء الماضي في الجمعية الطبية عن الطريقة التي تساعد على حفظ اجهزة الاعضاء حية وهي مستقلة عن الجسم الذي فصلت عنه . فهذه الطريقة التي توصلت اليها من

التجارب الاولى التي عملتها في الاوعية الدموية ومن التجارب التي اجريتها في جراحة الاوعية ساعدتنا على زرع الاعضاء دفعة واحدة من حيوان بدون ان نفقد حياتها اما النتيجة الرائعة لهذه العمليات فلا يمكن عرضها الا بعد بضع سنوات لانها لا تزال حتى الآن في دور الترقى واما من حيث الاستعمال فممكننا فقط ان نذكر العمليات التجريبية التي عملت منذ عدة سنين

واريد ان اطلعكم الآن على تطبيق هذه العمليات على نوعين سهلي الاستعمال وهما حقن الدم وتطعيم الجلد

في السنة الماضية وفي مثل هذا الوقت تيسر لي ان اخاطبكم في عيادة الاستاذ بوزي عن حقن الدم بحسب طريقة كروبل وختمت المحاضرة بقولي ان حقن الدم نشأ في فرنسا وان سارة الجراحين الفرنسيين سهلت عملياتنا في اميركا وجعلت عملية نقل الدم بسيطة جداً بحيث يمكن اجرائها في كل العالم وحصلت النتيجة المطلوبة باقل من سنة.

هذه النجاح يوجب علينا ان لا تأخر عن اعلان النتائج التي عرفت انتظاراً للنتائج النهائية التي تأمل ان تأتي بها الابحاث في المستقبل بل ان نسرع باعلانها للجمهور ليتمكن العلماء والجراحون من ممارستها وزيادة التحسين فيها

في اثناء عمليات نقل الاوعية الدموية رأينا من الواجب ان نضع تحت طلب الجراحين الاشياء التي يمكن ان يحتاجوا اليها في عملياتهم لانه اذا طلب عضو او نسيج لتجارب الجراحية امكن اخذه من حيوان آخر واما في جراحة الانسان فهذا غير ممكن ولهذا يجب ان نجد وسيلة تجمع مجموعة من الانسجة كالجلد والعظام والغضاريف حتى والقرنية ومن هذا القبيل لم اخترع شيئاً لاني استعملت الطرق المعروفة منذ زمن طويل

انا نعرف التطعيم الذي كان يجربه بول بورت في الجرذان وطريقة الرشيدة لحفظ بعض النسج من الاعضاء بواسطة التبريد

اذا حملنا الانسجة في حالة حياة بطيئة فانا لا نكسبها قوة على مقاومة الموت الى ما لانهاية له بل نقيها عدة اسابيع في حالة حيوية صالحة للاستعمال. في سنة ١٩٠٦ ابتدأت ان اطبق امتحانات بول بورت على القواعد الجراحية فقطعت الشريانين السبائين من كلب ووضعتها في مكان مبرد على درجة ٣ الى ٤ وتوصلت بنقلها الى حيوانات اخرى الى نتائج حسنة جداً

وعملت بعد ذلك امتحانات كثيرة في الجلد والقرنية والغدد. سنة ١٩٠٧ و ١٩٠٨ عملت تجارب كثيرة توصلت بها الى معرفة الاوساط الاكثر موائمة لحفظ الانسجة على حالة

حياة بطيئة وهي مفصلة عن الجسم فوجدت من هذا القبيل ان الثازلين الاصفر (النازلين الابيض المستعمل هنا لا يوازيه) هو افضل عامل لحفظ الانسجة كالأوعية الدموية والجلد ان تطبق هذه العمليات على الانسان صار معروفاً وقد عملت عمليات كثيرة من هذا النوع واذكر منها بنوع خصوصي تطعيم الدكتور توفيه بالانسجة المحفوظة سيف مبرد وتعويض الدكتور ماجينو عن القرية المصابة بالكراتيت (تسك القرية) بقرية محفوظة في مبرد الدكتور ماجينو مدة عشرة ايام

وبعد هذه التجارب احتمت ان اعرف كيف يمكن ان يحفظ الجلد في المبرد نستطيع بذلك ان نعطي منه للجراحين الذين يحتاجون اليه فجمعت في استخدام الاشياء التي تطرح من الموالد (مستشفيات التوليد) كالاستطاط الذين يكونون بحالة حسنة والاطفال الذين يموتون حال الولادة فوق يحيى بالغاية المطلوبة

تؤخذ الجفة الطرية وتغسل بالايثير ثم ينزع الجلد كله بالستوري او بالمومي فيحصل من ذلك على مطاعم مختلفة السماكة توضع في انايب واسعة وتوضع الانايب في مبردات تكون درجة حرارتها دائماً ٠.٣ وفي الوقت نفسه تفحص المطاعم بطريقة واضرمان للتحقق من عدم وجود آثار السيفلس في الام وتفحص ايضاً فحصاً بكتريولوجياً

الجلد المحفوظ على هذا النسق يحفظ في حالة حسنة جداً لاني لحصت اقطاعة بعد اكثر من اربعين يوماً فشاهدت الدم في الاوعية الصغيرة لا يزال سائلاً واحمر

وفي الوقت نفسه درست كيفية مؤانسة القروح واتجه فكري الى المادة التي حضرها الدكتور بارث ساندنورد ولست اعرف تركيبها وظننت معالمت من فعلها انها افضل علاج ممكن لتطعيم الجلد فاخذنا نفس على مادة يكون لها قوام تلك وتوصلنا الى تركيب مزيج من البارافين القابل للدوبان على درجات مختلفة من الحرارة ومن شمع السسل وزيت الطروع فوجدناه افضل ما استعمل الى الآن هذه الناية لاننا اذا بسطناها بفرشاة واسعة على الجروح لعتق واثبت المطاعم على الحبيبات ولعتق ليس شديداً فلا تمنع به المغزات من التسرب بين طبقتي سطح الجلد . وبعد درسه وتحقق فالتدبر اجرينا التطعيم بالجلد المحفوظ في المبرد على ما يأتي

توضع المطاعم على سطح الجرح كما يوضع ورق البوسطة على ظروف المكاتب وتغطي بطبقة مركبة من الشمع والبارافين وكل يوم تنزع الطبقة وتبدل باخرى فيساعد ذلك على مراقبة سير المضموم مراقبة تامة . وقد وجدنا ان هذه المطاعم من الجلد المحفوظ يمكن استعمالها بعد

حفظها بسة اسايح او سيمه على الاقل وهو وقت كاف لامكان ارسالها الى الجراحين وعليه
تكون حقتنا اجمالاً مسألة محفظات الجلد
اقتصرت الآن على تقديم بعض الامثلة لأبين لكم ان الاقدام على العمليات جرد من
التجارب الاولية كتجارب بول برت التي لم يكن لها في وقتها من الفائدة ما يشغل دائرة العمل
الغاية من هذه التجارب هي ترقية الجراحة وتقديمها فيتمين علينا ان لا نلغف عند حد من
البحث او العمل وكما بدت لنا حقيقة يجب ان نتجاوزها لنكشف ما بعدها لاننا اذا ترغنا في
البحث وتوسنا في طرق العمل زادت معارفنا واصبحت كما اصحت معارفنا السابقة قاعدة
لداواة الانسان . انتهى

تذييل

الدكتور كارل طيب فرساوي لا يتجاوز الخمس والثلاثين سنة من العمر دعي لادارة
معمل روكفلر في نيويورك فقام بعمله افضل قيام وانقطع للبحث في المسائل التي رقت عندها
الانهام فكشف غرامضها وحل رموزها بسهولة وبساطة
يظهر من محاضراته وبساطة عبارته وسهولة تمييزه انه وديع واين الجانب لا اترفيه
للادعاء او ميل للظاهرة فهو يعتقد ان اكتشافاته العجيبة والمدعشة هي من الباطنة يمكن
وفي استطاعة كل انسان ان يأتي بتلها

وهو من نوايح الترنوبين ومن افراد العصر المدورين بشرع في البحث في مسألة
تعرض له مسائل فعملها الواحدة اثر الاخرى فتربط ابحاثه بعضها ببعض وتظهر نتائجها
متناسكة واخلتاً بعضها يوقاب بعض

تدرج من وصل الاوعية باخياطة الى التعويض عن المريض منها بالميم الى التعويض
عن الشريان بالوريد الى نقل الدم الى نقل الاعضاء الى اذخار الانسجة وحفظ حياتها في
آنية من الزجاج لاستعمالها عند الطلب . وفي كل ذلك من الهمية ما يرفعه الى اعلى منزلة
من منازل العلماء . فهو لا يقف عند حد الاكتشاف العلمي بل يستغرق الى استنباط الطرق
لتطبيق العلم على العمل كما يتضح من الاطلاع على محاضراته وتبج بياناته المتسلسلة . ومن
امثلتها التعويض بالوريد عن الشريان ولولا ذلك لبي الاكتشاف هتقياً لان الحصول على
قطع شريانية سليمة يُعوض بها عن القطع المربضة غير متيسر واما الحصول على الاوردة
فتبسر فاصبح اكتشافه ذا اهمية مضاعفة من حيث العلم والعمل

وقد وجه الانظار الى مسألة مهمة لم يحلها بعد وهي باقية تحت البحث واعني بها نوعية

الفرد او نوعية المصل (البلاسما) التي لتعرف عليها نوعية الفرد فقد ابان جلياً في محاضراته ان العضو المتقول من فرد الى آخر من نوعه تلتئم حياته في بادىء الامر بحياة ذلك الفرد ولكنه بعد مدة يفقد حيويته ويكون سبباً لموت الفرد الذي نقل اليه وهو ينسب ذلك الى نوعية المصل في كل فرد من افراد النوع ويظن انك كشف سر هذه النوعية بقرد الى معرفة القرابة النوعية بين الافراد ومن ثم الى معرفة الفرد الذي يمكن ان تلتئم اعضاءه مع حياة الفرد الذي تنقل اليه . وهذا من القرابة والخروج بمكان بحيث يظهر لاول وهلة انه يبدي الحل او سنجلة . الا ان ما يهد بكارل من الصبر والجلد والامتداد والمخاطرة على العمل يجعلنا تأمل انه يحل هذه العقدة ويصل الى ابدى مما وصل اليه حتى الآن . وان الجراحة سوف ترتقي الى درجة سامية جداً لاسيما وان العلماء يجارون في البحث وبعضون في العمل على نحو ما فعل توفيه وما جيتو

الدكتور

امين ابو خاطر

التجارة والحرب والمال

اولم محافظ لندن وليجة فاخرة للسترلويد جورج ناظر المالية الانكليزية ولاصحاب البنوك والتجار في دار المحافظة (منشون هوس) في ١١ يوليو الماضي وكان عدد الحضور في الولىجة ٤٠٠ وشرب المحافظ نجب ناظر المالية راجياً ان يبي اليسر حليفاً للقرينة والصحة حليفة للتاجر وأشار الى فداحة الضرائب الجديدة ولكنه قال هب ان الضرائب بقيت على حالها ولم تخفف او هب انها زيدت عما هي عليه فالامة مستعدة لحملها اذا كان الفرض منها بقاء البلاد في المقام الذي هي فيه من القوة والتمتع ولكن اذا وجد ناظر المالية يستطيع ان يخفف الضرائب ويسدل في توزيعها ويبقي للبلاد قوتها ومنعتها استحق زيادة الشكر من الامة

فاجابة المسترلويد جورج بمنظمة مسبة قال فيها ما خلاصته

اشكرك لانك شربت غني وبعق لناظر المالية ان يتفخر باسئامه بتجار اعظم مدينة تجارية مالية في الدنيا واصحاب بنوكها ويسرنا اننا اذا شربنا نجب دوام اليسر للقرينة لان شرب نجب شيء وهمي بل شيء حقيقي . ثم اشار الى ما قاله لورد غوشن في ذلك المكان لما كان ناظراً للمالية سنة ١٨٨٢ واستطرد الى حال التجارة الانكليزية فقال